# Índice

Agradecimientos	2
Descargo de responsabilidad	
Siglas y abreviaturas	
Prólogo de la Directora General de la OMC	
Resumen	
Resumen	9
Capítulo A: Introducción	18
Capítulo B: La reconfiguración del comercio mundial	26
1. Un entorno de política comercial más fragmentado y menos previsible	28
2. La difícil coyuntura de la política comercial y la incertidumbre comienzan a afectar a las corrientes comercia	
3. En otros ámbitos, el comercio y la política comercial siguen avanzando	
4. Conclusiones	45
Capítulo C: La repercusión en el comercio de las preocupaciones	
relativas a la seguridad	50
1. Introducción	
2. La evolución de la relación entre el comercio y la seguridad	
3. Es improbable que la fragmentación aumente la seguridad	
4. La reglobalización puede contribuir a un mundo más resiliente y, por tanto, más seguro	
5. Conclusiones	
Capítulo D: La reglobalización para reducir la pobreza y la desigualdad	68
or processing and the second processing of the second processing and the second processing of th	
1. Introducción	
2. Los efectos de la globalización en la pobreza y la desigualdad	
3. Los efectos de la fragmentación en la pobreza y la desigualdad	
4. Cómo hacer más inclusiva la reglobalización	
5. Conclusiones	96
Capítulo E: La reglobalización para promover la sostenibilidad ambiental	100
Capitulo E. La regionalización para promover la sostembilidad ambientar.	100
1. Introducción	
2. El comercio puede contribuir a la sostenibilidad ambiental	
3. Los costos de la fragmentación en la sostenibilidad ambiental	
4. Los beneficios ambientales derivados de la reglobalización	
5. Conclusiones	124
Capítulo F: Conclusión	126
Artículos de opinión	
Pamela Coke-Hamilton, "Servicios conectados: una vía para alcanzar el desarrollo"	
Pinelopi K. Goldberg, "El futuro del comercio mundial".	
Miaojie Yu, "Reglobalización o fragmentación: opciones y retos"	
Adam Posen, "Reglobalizar las subvenciones para un futuro verde más inmediato y más justo"	112
Stephen Karingi, Melaku Desta y Jason McCormack, "La reglobalización en torno al comercio verde:	
retos y oportunidades para África"	
Ribliografía	100

#### **AGRADECIMIENTOS**

El *Informe sobre el comercio mundial 2023* ha sido elaborado bajo la responsabilidad y orientación generales de Anabel González, Directora General Adjunta de la OMC, y Ralph Ossa, Director de la División de Estudios Económicos y Estadística. La Directora General Ngozi Okonjo-Iweala, el Jefe de Gabinete Bright Okogu, y Trineesh Biswas del Gabinete de la Directora General ofrecieron valiosas orientaciones y asesoramiento. El informe ha sido coordinado por Alexander Keck y Victor Stolzenburg.

La elaboración de los capítulos del informe ha estado dirigida por Marc Bacchetta, Eddy Bekkers, John Hancock, Roberta Piermartini, Stela Rubínová y Ankai Xu. Los autores principales del informe son Marc Bacchetta, Eddy Bekkers, Michael Blanga-Gubbay, Emmanuelle Ganne, Kathryn Lundquist, John Hancock, Alexander Keck, José-Antonio Monteiro, Ralph Ossa, Roberta Piermartini, Yves Renouf, Stela Rubínová, Victor Stolzenburg y Ankai Xu. También aportaron contribuciones Marc Auboin, Alya Belkhodja, Shradha Bhatia, Barbara D'Andrea, Christophe Degain, Florian Eberth, Coleman Nee, Simon Neumueller, Daniel Ramos, Roy Santana, Eric Ng Shing y Maxim Shmelev. El informe también se benefició de la valiosa ayuda para la investigación prestada por Marius Fourné, Jiancheng Guo, Carlo Gussoni, Stefanie Pizzella, Joy Yang Jiao, Sameer Malik, Saptarshi Majumdar, Sang Hyun Park y Ruoyi Song.

Las siguientes Divisiones de la Secretaría de la OMC aportaron valiosas observaciones sobre las versiones provisionales del informe: División de Agricultura y Productos Básicos (Jonathan Hepburn, Cédric Pene), División de Asuntos Jurídicos (Jorge Castro, Susan Hainsworth, Juan Pablo Moya Hoyos), División de Acceso a los Mercados (Arti Gobind Daswani, Simon Neumueller, Roy Santana), División de Comercio de Servicios e Inversión (Antonia Carzaniga, Xiaolin Chai, Markus Jelitto, Juan Marchetti) y División de Examen de las Políticas Comerciales (Peter Pedersen).

Se recibieron contribuciones externas de Pamela Coke-Hamilton (Centro de Comercio Internacional), Melaku Desta (Comisión Económica para África de las Naciones Unidas), Pinelopi K. Goldberg (Universidad de Yale), Stephen Karingi (Comisión Económica para África de las Naciones Unidas), Jason McCormack (Comisión Económica para África de las Naciones Unidas), Adam Posen (Instituto Peterson de Economía Internacional) y Miaojie Yu (Universidad de Liaoning). También se recibieron contribuciones de los siguientes titulares de Cátedras OMC, en coordinación con Werner Zdouc y Andreas Sennekamp, con apoyo de Sandra Rossier, de la División de Gestión del Conocimiento y la Información, de Divulgación Académica y del Programa de Cátedras OMC: Pallavi Arora, y Monika (Centro de Estudios sobre la OMC, India) y Satwik Shekhar (Centro de Derecho Mercantil y de Inversiones, India) y Chahir Zaki (Universidad de El Cairo).

Las siguientes personas o equipos ajenos a la OMC también formularon observaciones útiles sobre las primeras versiones del informe: Amrita Bahri, Emily Blanchard, Olalekan David, Rob Dellink, Teresa Fort, Antoine Gervais, Jean-Marie Grether, Kari Heerman, Yuko Ishibashi, Jacques de Jongh, Glenn Magerman, Nicole Mathys, Phillip McCalman, Brad McDonald, Simon Lepot, Giovanni Maggi, Mikael Allan Mikaelsson, Hildegunn Kyvik Nordas, Dennis Novy, Marcelo Olarreaga, Gianmarco Ottaviano, Gregor Schwerhoff, Ronald Steenblik, Peet Strydom, el equipo de integración internacional y comercio del departamento de investigación del Banco Mundial, Hylke Vandenbussche, Wilma Viviers, Shunta Yamaguchi, Chahir Zaki y Maurizio Zanardi.

La producción del texto del informe estuvo a cargo de Anne Lescure y Diana Dent, de la División de Estudios Económicos y Estadística. Anthony Martin y Helen Swain, de la División de Información y Relaciones Exteriores, se encargaron de la producción del informe. William Shaw y Helen Swain editaron el informe. También merecen un reconocimiento especial los traductores de la División de Servicios Lingüísticos y de Documentación, por la alta calidad de su trabajo.

## **DESCARGO DE RESPONSABILIDAD**

El *Informe sobre el comercio mundial* y su contenido se ha elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría de la OMC, excepto los artículos de opinión escritos por colaboradores externos, que son responsabilidad exclusiva de sus respectivos autores. El informe no refleja necesariamente las posiciones u opiniones de los Miembros de la OMC y se entiende sin perjuicio de sus derechos y obligaciones en el marco de los Acuerdos de la OMC. Las opiniones expresadas y los argumentos empleados a continuación no tienen por objeto ofrecer ninguna interpretación autorizada o jurídica de las disposiciones de los Acuerdos de la OMC y, en ningún caso, deben interpretarse o entenderse en el sentido de que tengan implicaciones jurídicas. Los autores del Informe desean asimismo exonerar de responsabilidad por todo error u omisión que se haya podido producir a quienes han hecho observaciones.

### SIGLAS Y ABREVIATURAS

ACR acuerdo comercial regional

ACS Acuerdo sobre el Comercio de Servicios

ADPIC aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio

AFC Acuerdo sobre Facilitación del Comercio
AfCFTA Zona de Libre Comercio Continental Africana
AGCS Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios

ALC acuerdo de libre comercio

ASEAN Asociación de Naciones de Asia Sudoriental
ATCI Asociación Transatlántica de Comercio e Inversión

BASIS Asociación de Proyeedores de Programas y Servicios Informáticos de Bangladesh

BID Banco Interamericano de Desarrollo
CDN contribución determinada a nivel nacional

CEDEAO Comunidad Económica de los Estados de África Occidental
CEPA Comisión Económica para África de las Naciones Unidas

CIIU Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las Actividades Económicas

CKA Curva de Kuznets Ambiental

CM11 Undécima Conferencia Ministerial de la OMC
 CM12 Duodécima Conferencia Ministerial de la OMC
 CM13 Decimotercera Conferencia Ministerial de la OMC

CNUDMI Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional

CO<sub>3</sub> dióxido de carbono

CPTPP Tratado Integral y Progresista de Asociación Transpacífico

CVM cadenas de valor mundial

DECSA Debates Estructurados sobre el Comercio y la Sostenibilidad Ambiental

DSTRI índice de restricción del comercio de servicios digitales

**EAV** equivalente ad valorem

ESD Entendimiento sobre Solución de Diferencias
FID facilitación de las inversiones para el desarrollo

FMI Fondo Monetario Internacional

GATT Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio

GEI gas de efecto invernadero
I+D investigación y desarrollo
IED inversión extranjera directa
IRA Ley de Reducción de la Inflación

IRENA Agencia Internacional de Energías Renovables

ISOC Internet Society

ITC Centro de Comercio Internacional

MAFC Mecanismo de Ajuste en Frontera por Carbono

MENA Oriente Medio y África del Norte

MERCOSURMercado Común del SurMIMMarco Integrado mejorado

mipyme microempresa y pequeña y mediana empresa

MNA medida no arancelaria

MSF medida sanitaria y fitosanitaria

NMF nación más favorecida

OCDE Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos
ODS Objetivo de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas

OIT Organización Internacional del Trabajo
OMA Organización Mundial de Aduanas
OMC Organización Mundial del Comercio

OMPI Organización Mundial de la Propiedad Intelectual OSD Órgano de Solución de Diferencias de la OMC

OTC obstáculo técnico al comercio
PCE preocupación comercial específica

PI propiedad intelectual
PIB producto interno bruto
PMA país menos adelantado

PNUMA Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente

### LA REGLOBALIZACIÓN PARA UN FUTURO SEGURO, INCLUSIVO Y SOSTENIBLE

pyme pequeña y mediana empresa

RCDE régimen de comercio de derechos de emisión

SIDUNEA Sistema Aduanero Automatizado

STDF Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio

TI tecnología de la información

TIC tecnología de la información y las comunicaciones
TIWG Grupo de Trabajo de Comercio e Inversiones
TLCAN Tratado de Libre Comercio de América del Norte
T-MEC Tratado entre México, Estados Unidos y Canadá
UIT Unión Internacional de Telecomunicaciones

UNCTAD Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo

UPU Unión Postal Universal

VCM ventaja comparativa manifiesta
WEF Foro Económico Mundial